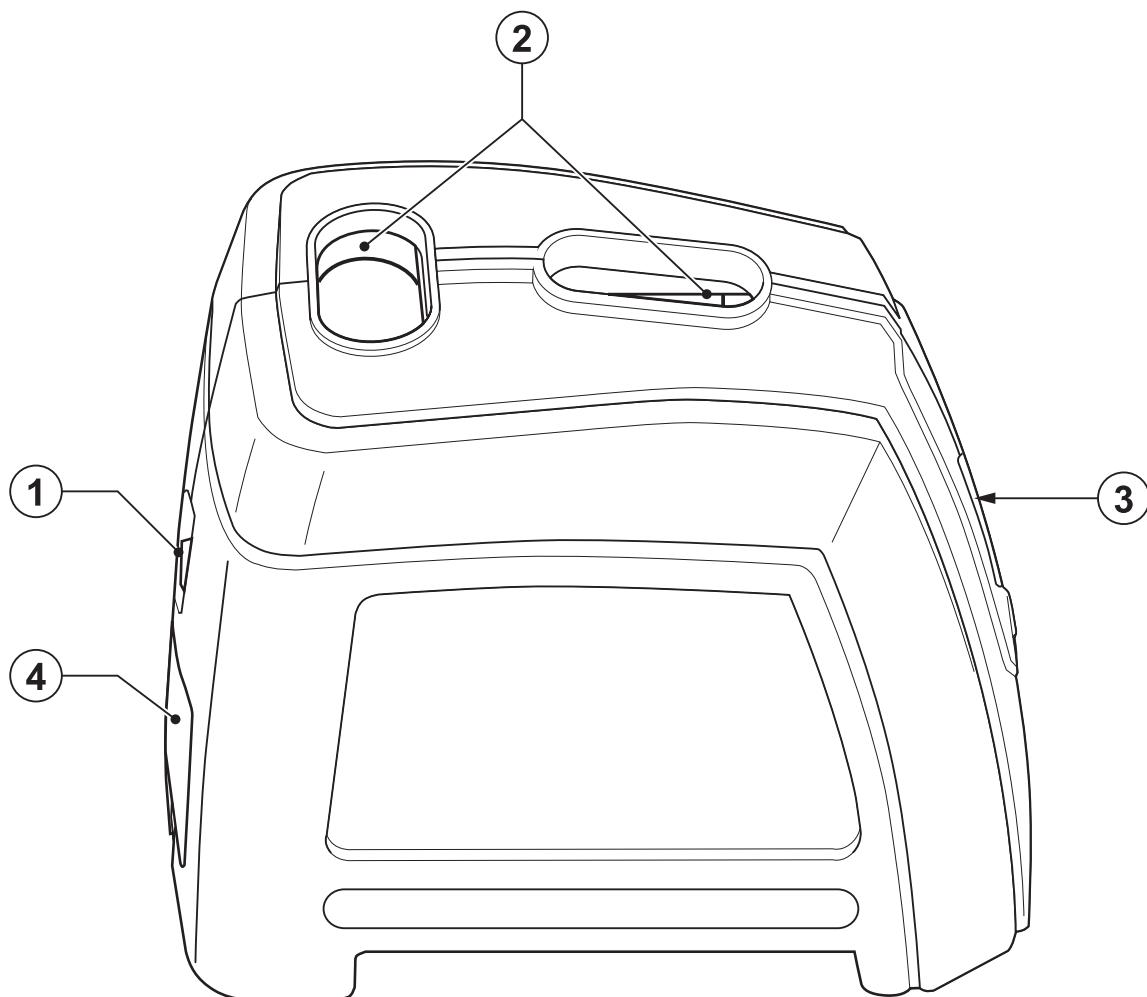




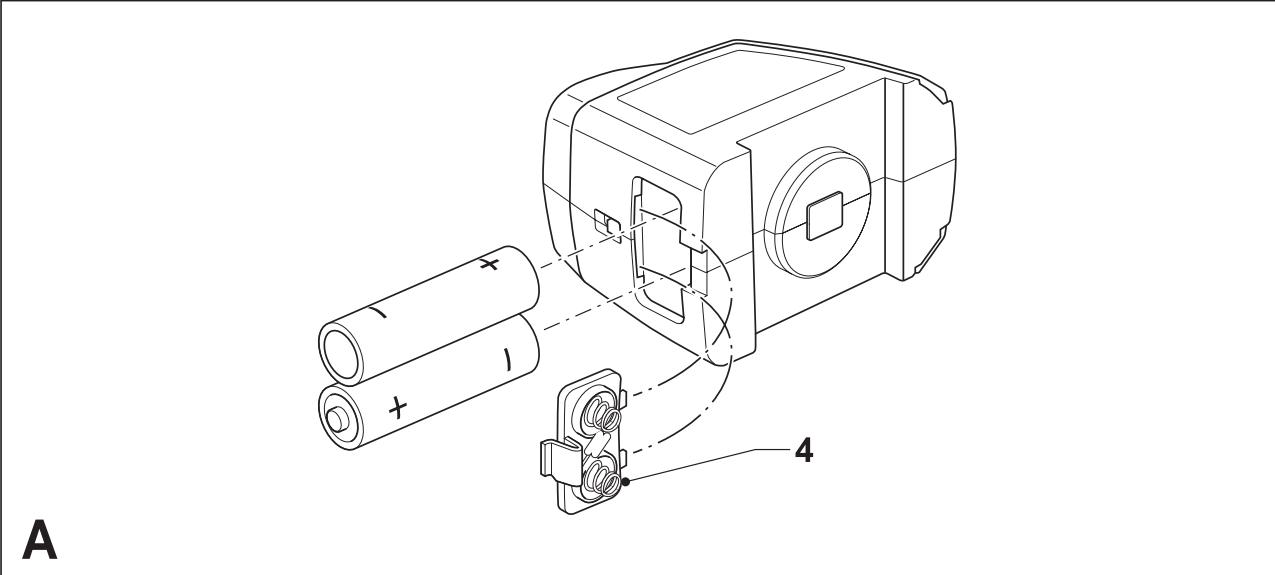
[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)



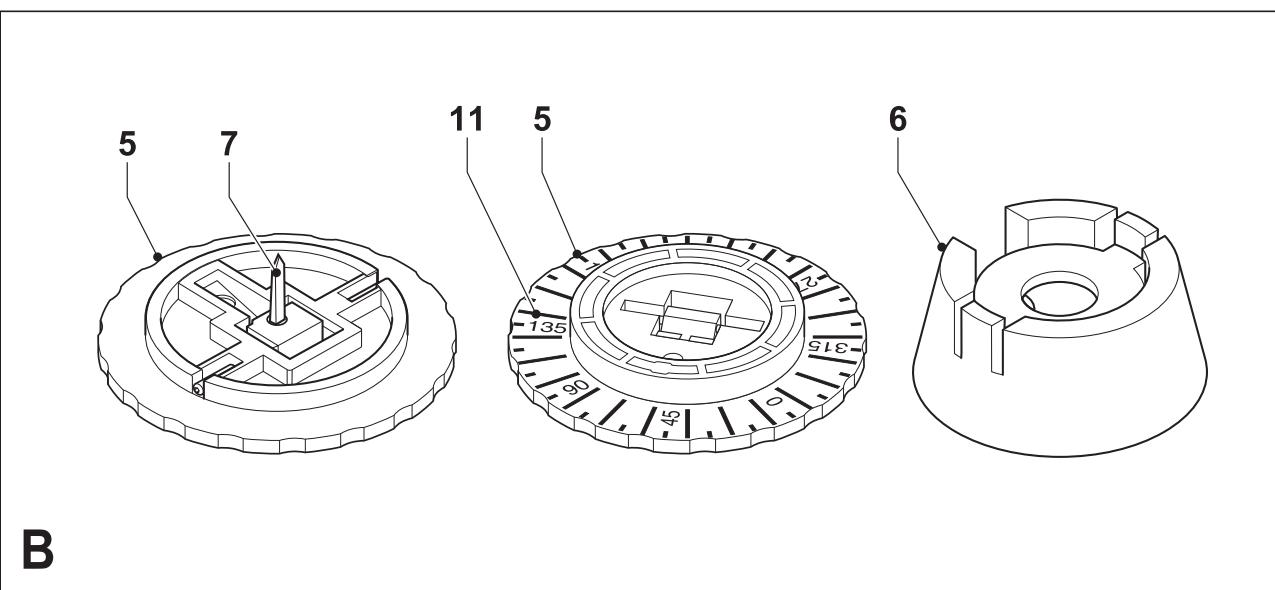
*Upozornění !  
Určeno pro kutily.*

555777-03 CZ

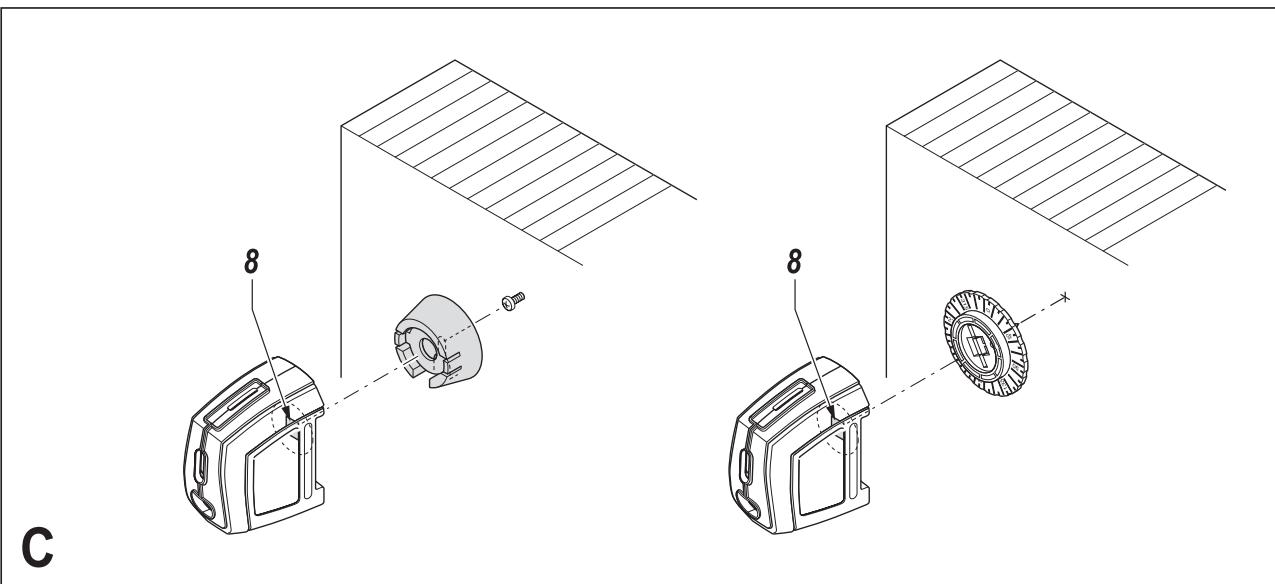
**BDL120**



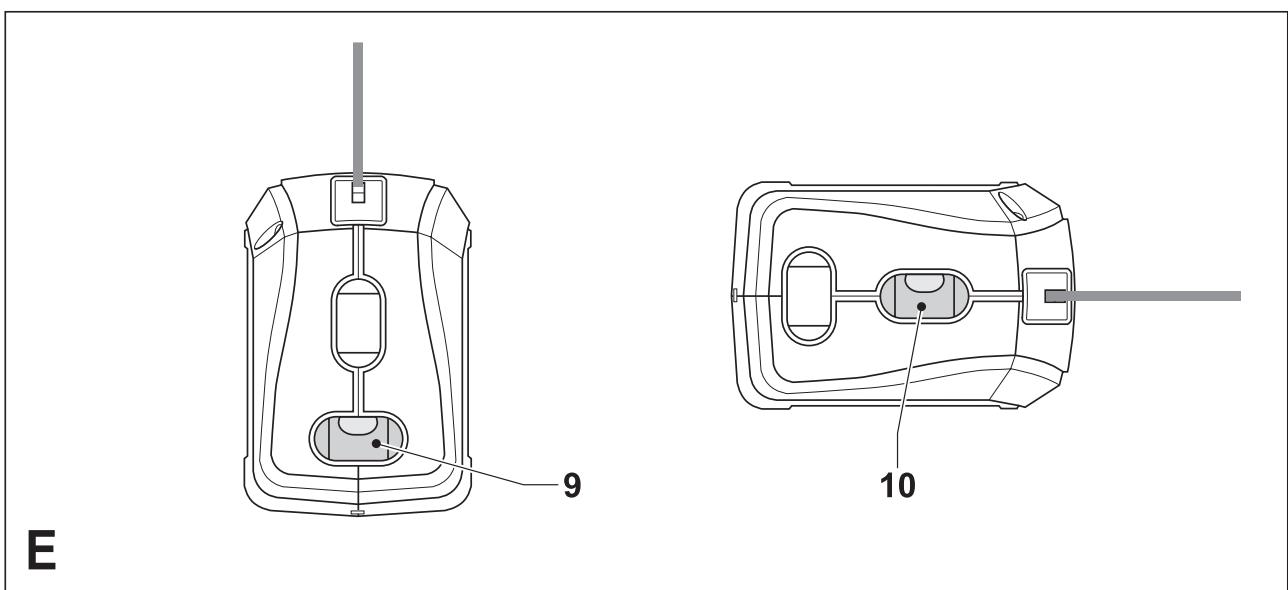
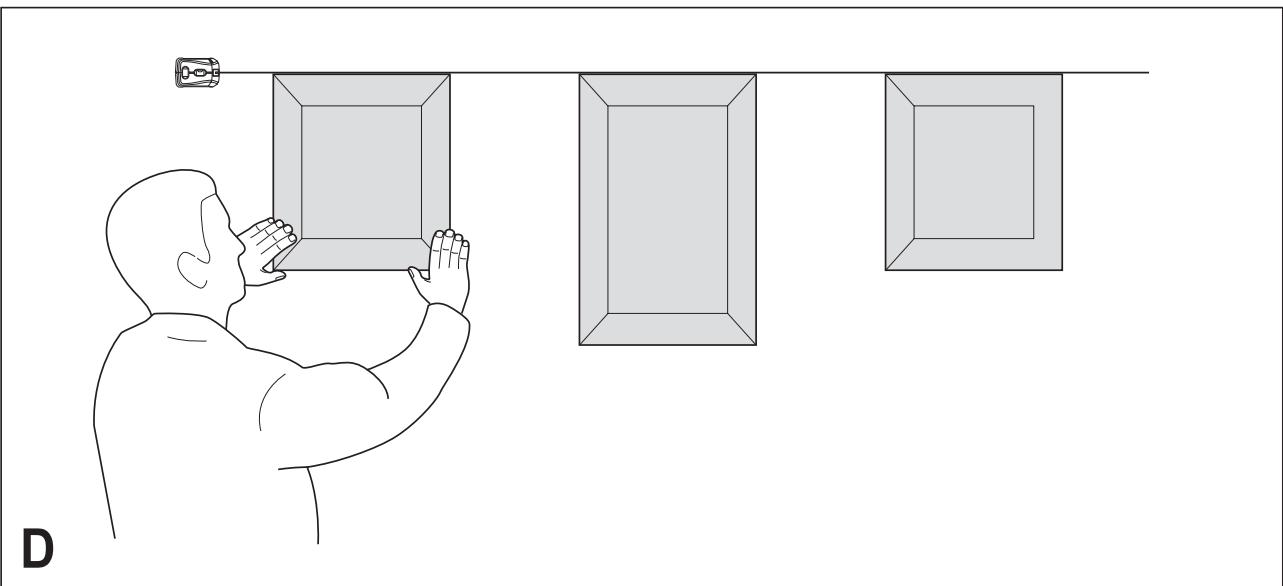
**A**



**B**



**C**



# ČEŠTINA

## Použití výrobku

Tento výrobek Black & Decker je určen pro projekci laserového paprsku při řemeslnických aplikacích. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití

## Bezpečnostní pokyny

- Varování!** Při použití elektrického nářadí napájeného akumulátorem by měly být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, abyste snížili riziko vzniku požáru, riziko úniků kapaliny z akumulátorů, riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění.
- Před použitím tohoto výroku si řádně prostudujte celý návod.
- Návod uschovejte pro případ potřeby v budoucnu.

### Udržujte pracovní prostor v čistotě

Nepořádek na pracovním stole a přeplněný pracovní prostor mohou vést ke způsobení úrazu.

### Pracujte s ohledem na okolní prostředí

Nevystavujte nářadí dešti. Nepracujte s nářadím v podmínkách s vysokou vlhkostí. Zajistěte si kvalitní osvětlení pracovní plochy. Nepoužívejte nářadí tam, kde hrozí riziko vzniku požáru nebo exploze, například v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů.

### Chraňte nářadí před dětmi

Nedovolte dětem, nepovolaným osobám a zvířatům pohybovat se v pracovním prostoru a dotýkat se nářadí nebo přívodního kabelu.

### Nepřetěžujte se

Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.

### Buďte pozorní

Stále sledujte, co děláte. Pracujte s rozumem. Nářadí nepoužívejte, pokud jste unavení.

### Používejte vhodné nářadí

Použití tohoto nářadí je popsáno v tomto návodu.

**Varování!** Používání přídavných zařízení, příslušenství a provádění jiných úkonů než jaké jsou doporučeny v návodu, může vést k poranění osob.

### Kontrolujte stav nářadí.

Před započetím práce pečlivě zkонтrolujte, zda nářadí nebo přívodní kabely nejsou poškozeny. Zkontrolujte funkčnost nářadí. Pokud je kterákoli část nářadí vadná, nebo je poškozena, nářadí nepoužívejte.

### Uskladnění nářadí

Přístroj a baterie musí být uskladněny na suchém místě. Udržujte z dosahu dětí.

### Opravy

Toto nářadí vyhovuje platným bezpečnostním předpisům. Opravy by měly být prováděny pouze kvalifikovanými servisními mechaniky s použitím originálních náhradních dílů; v ostatních případech může dojít k nebezpečnému ohrožení uživatele.

### Další bezpečnostní pokyny týkající se standardních, nedobíjených baterií.

- Nikdy se nepokoušejte ze žádného důvodu narušit obal baterie.
- Neskladujte v prostorách, kde může teplota přesáhnout 40°C.

- Při likvidaci baterií se říďte pokyny uvedenými v kapitole "Ochrana životního prostředí". Nevhazujte baterie do ohně a nespalujte je.
- Při extrémních podmínkách se může vyskytnout únik kapaliny z akumulátoru. Zjistěte-li na povrchu baterie přítomnost kapaliny, postupujte následovně:
  - Opatrně kapalinu setřete hadříkem. Vyvarujte se kontaktu kapaliny s pokožkou.

### Další bezpečnostní pokyny týkající se laseru



Přečtěte si pečlivě celý tento návod.



Tento výrobek není určen pro osoby mladší 16 let.



**Varování!** Laserové záření.



Nedívejte se do laserového paprsku.



Nedívejte se přímo do laserového paprsku pomocí optických přístrojů.



Viz technické údaje laserového výroku.

- Tento laserový přístroj odpovídá třídě 2 podle normy IEC60825-1+A1+A2:2001. Nenahrazujte laserovou diodu diodou jiného typu. Dojde-li k poruše, svěřte opravu přístroje autorizovanému servisu.
- Nepoužívejte laser k jiným účelům, než je projekce laserových paprsků.
- Vystavení zraku působení laserového paprsku třídy 2 je považováno za bezpečné v případě, nepřesáhne-li tato doba 0,25 sekundy. Reflexy očních víček běžně poskytují dostatečnou ochranu. Ve vzdálenosti větší než 1 m odpovídá tento laser třídě 1 a proto je považován za zcela bezpečný.
- Nikdy se do laserového paprsku nedívejte záměrně a přímo.
- Ke sledování laserového paprsku nepoužívejte optické přístroje.
- Neprovádějte nastavení přístroje do takové výšky, aby mohl laserový paprsek procházet přes osoby ve výšce jejich hlav.
- Nedovolte dětem, aby se přibližovaly do blízkosti laseru.

## Popis

- Hlavní spínač (Zapnuto / Vypnuto)
- Libely
- Otvor laserového paprsku
- Kryt baterie

## Kompletace

**Varování!** Ujistěte se, zda je nářadí vypnuto.

### Vložení baterií (obr. A)

- Sejměte z přístroje kryt baterie (4).
- Vložte baterie do přístroje tak, aby polarita kontaktů odpovídala uvedenému nákresu.
- Nasadte kryt zpět. Dbejte na to, aby kryt správně dosedl.

### Montáž na stěnu (obr. B & C)

Přístroj může být na stěnu připevněn pomocí jedné z držáků (5 nebo 6). Kuchycení náradí na sádrokartonovou zed se používá závěsný čep (5). Montážní držák (6) se používá k zavěšení přístroje na ostatní typy stěn pomocí šroubu nebo hřebíku.

**Varování!** Pokud upevňovací kužely nepoužíváte, dobře je uschověte.

#### Závěsný čep

- Vyklopte hloubící hrot (7).
- Závěsný čep přiložte na vhodné místo a zatlačte jej přímo do stěny.
- Upevněte přístroj přichycením magnetu (8) k závěsnému čepu (5).

**Varování!** Závěsný čep je ostrý. Pracujte s ním velmi opatrně.

#### Montážní konzola

- Náležitým způsobem upevněte hřebík nebo šroub ve stěně.
- Zavěste montážní konzolu (6).
- Upevněte přístroj přichycením magnetu (8) k montážní konzole (6).

### Použití (obr. D)

- Umístěte přístroj na stěnu podle uvedeného nákresu.
- Nastavte spínač (1) do horní polohy, aby došlo k zapnutí přístroje.
- Pohybujte s přístrojem tak, aby došlo k požadovanému vyrovnaní laserového paprsku.
- Pomocí vhodné závěsné konzole přístroj zavěste na zed.

### Nastavení projekce laserového paprsku (obr. E)

- Pro projekci svislé linie nastavte náradí tak, aby byla vodováha (9) v rovině.
- Pro projekci svislé linie nastavte náradí tak, aby byla vodováha (10) v rovině.

#### Použití stupnice

Pro nastavení určitého úhlu lze použít stupnici (11) vyznačenou na závěsné konzole.

- Otáčením závěsné konzole vyrovnejte polohu 0° na stupnici s ukazatelem náradí.
- Pro kontrolu úhlu stupnici podle potřeby nastavte.

### Ochrana životního prostředí



Třídění odpadu. Tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným komunálním odpadem.

Pokud nebude náradí Black & Decker dále používat

nebo přejete-li si náradí nahradit novým, nelikvidujte toto náradí v běžném komunálním odpadu. Odevzděte výrobek do místní sběrny tříděného odpadu.



Tříděny odpad umožnuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Místní předpisy mohou upravovat způsob likvidace domácích elektrických spotřebičů v místních sběrnách nebo v místě nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobků Black & Decker, poskytuje společnost Black & Decker možnost recyklace těchto výrobků. Chcete-li využít této služby, dopravte prosím Vaše nepotřebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastní náklady zajistí jejich recyklaci a ekologické zpracování.

Adresu nejbližšího značkového servisu naleznete u svého značkového prodejce Black & Decker na adresu, která je uvedena v tomto návodu. Přehled autorizovaných servisů Black & Decker a rovněž další informace, týkající se našeho poprodejního servisu, můžete nalézt také na internetové adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

#### Baterie



Cd Po ukončení jejich životnosti je zlikvidujte tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Vyměte baterie podle výše uvedeného postupu.
- Zabalte baterie do vhodného obalu, aby nemohlo dojít ke zkratování kontaktů.
- Odneste baterie do místní recyklační stanice.

#### Technické údaje

BDL120	
Napájecí napětí	V 3
Velikost baterie	2 x LR6 (AA)
Třída laseru	2
Provozní teplota	°C 0 - 40
Hmotnost (bez baterie)	kg 0,2

### ES Prohlášení o shodě



BDL120

Black & Decker prohlašuje, že tyto výrobky odpovídají normám: EN 61010-1, IEC 60825-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-1

Kevin Hewitt  
Technický a vývojový  
ředitel

Spennymoor, County Durham  
DL16 6JG, Velká Británie  
1-10-2005

## **Politika služby zákazníkům**

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl.

Kdykoli budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na nejbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

## **Záruka Black & Decker 2 roky**

Blahopřejeme Vám ke koupi tohoto kvalitního výrobcu Black & Decker.

Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům.

Proto nabízíme záruční lhůtu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje nabídnout Vám záruční lhůtu po dobu 24 měsíců.

Objeví-li se jakékoli materiálové nebo výrobní vady v průběhu **24 měsíců** záruční lhůty, garantujeme jejich bezplatné odstranění případně, dle našeho uvážení, bezplatnou výměnu přístroje za následujících podmínek:

- Přístroj bude dopraven (spolu s originálním záručním listem Black & Decker a s dokladem o nákupu) do jednoho z pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.
  - Přístroj byl používán pouze s originálním příslušenstvím či přídavnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je výslovně doporučeno jako vhodné k používání spolu s přístroji Black & Decker.
  - Přístroj byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
  - Přístroj nevykazuje žádné příčiny poškození způsobené opotřebením.
  - Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou patrné žádné známky poškození vnějšími vlivy.
  - Do přístroje nebylo zasahováno nepovolanou osobou. Osoby

povolané tvoří personál pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.

Navíc servis Black & Decker poskytuje na veškeré provedené opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční lhůtu 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, pilové kotouče, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, brusný papír a pod.).

Black & Decker nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních opraven a sběrných středisek, jejichž seznam naleznete na záručním listu.

## **Black & Decker**

Klášterského 2  
143 00 Praha 4 - Modřany  
Česká republika

Tel.: +420 244 402 450  
Fax: +420 241 770 204  
[recepce@blackanddecker.cz](mailto:recepce@blackanddecker.cz)

Právo na případné změny vyhrazeno.

**02/2007**

**BLACK & DECKER**

Klášterského 2  
143 00 Praha 412 – Modřany  
Česká Republika  
Tel.: 00420 2 444 02 450  
00420 2 417 76 655,6  
Servis: 00420 2 444 03 247  
[www.blackanddecker.cz](http://www.blackanddecker.cz)  
[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)  
[recepce@blackanddecker.cz](mailto:recepce@blackanddecker.cz)

Fax: 00420 2 417 70 204

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)  
[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)

Fax: 00420 577 008 559

**BLACK & DECKER**

Stará Vajnorská cesta 8  
831 04 Bratislava  
Slovenská republika  
Tel.: 00421 2 446 38 121,3  
[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)  
[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)  
[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

Fax: 00421 2 446 38 122

**BAND SERVIS**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 33 551 10 63  
[www.bandservis.sk](http://www.bandservis.sk)  
[p.talajka@bandservis.sk](mailto:p.talajka@bandservis.sk)

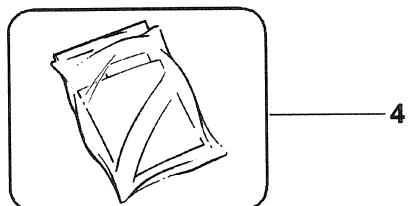
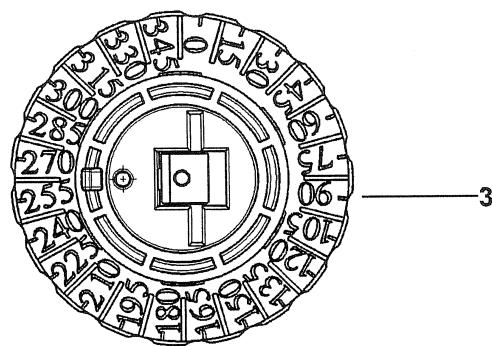
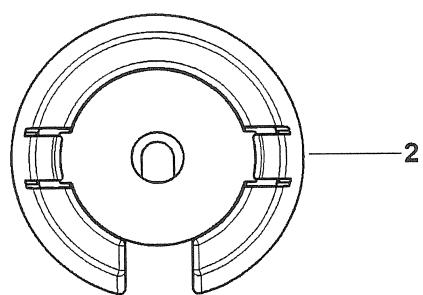
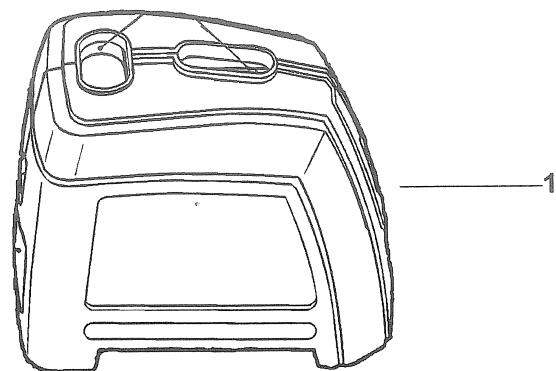
Fax: 00421 33 551 26 24

**BAND SERVIS**

Garbiarska 5  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 55 623 31 55  
[bandserviske@zoznam.sk](mailto:bandserviske@zoznam.sk)

BDL120 --- A

LASER



©





**CZ****ZÁRUČNÍ LIST****PL****KARTA GWARANCYJNA****H****JÓTÁLLÁSI JEGY****SK****ZÁRUČNÝ LIST**

**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesiące  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje
<b>H</b>	Gyári szám	A vásárlás napja
<b>PL</b>	Numer seryjny	Data sprzedaży
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja

(CZ)

Adresy servisu  
 Band Servis  
 Klášterského 2  
 CZ-14300 Praha 4  
 Tel.: 00420 2 444 03 247  
 Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis  
 K Pasekám 4440  
 CZ-76001 Zlín  
 Tel.: 00420 577 008 550, 1  
 Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi  
 Garanciális- és Márkaszerviz  
 1163 Budapest  
 (Sashalom) Thököly út 17.  
 Tel.: 403-2260  
 Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego  
 ERPATECH  
 ul. Obozowa 61  
 01-418 Warszawa  
 Tel.: 022-8620808  
 Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu  
 Band Servis  
 Paulínska ul. 22  
 SK-91701 Trnava  
 Tel.: 00421 33 551 10 63  
 Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis